

Chambre des Représentants.

SEANCE DU 25 MARS 1914.

Proposition de loi accordant la personnalité civile
au « Touring Club de Belgique ».

DÉVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

Le Touring Club de Belgique s'est donné pour mission de développer l'outillage touristique du pays et de favoriser le tourisme dans toutes ses manifestations.

Cette association, placée sous la présidence d'honneur du Roi, groupe aujourd'hui 75,000 membres.

Elle se caractérise par l'absence complète d'esprit de lucre, par l'importance de son rôle, la continuité de ses efforts et les services qu'elle rend.

Elle fait connaître et aimer la Belgique, crée un puissant mouvement de tourisme, assure la sécurité des voyageurs, facilite l'accès du pays aux étrangers et met en valeur notre patrimoine de beautés naturelles trop longtemps négligées.

Chaque page de ses annales contient la preuve des résultats tangibles obtenus dans cette voie.

Il faut le reconnaître, le Touring Club de Belgique n'a pu réaliser ce but complexe que grâce à l'appui bienveillant, nous dirons même à la collaboration quotidienne des pouvoirs publics. Il est devenu un des collaborateurs les plus utiles, les plus zélés de nos grandes administrations. Plus d'une fois, il a été substitué à elles par leur volonté, pour accomplir des œuvres que celles-ci ne voulaient pas entreprendre et avaient laissé à son initiative désintéressée.

Faut-il rappeler que la construction et l'établissement des premières voies cyclables furent l'œuvre du Touring Club et que la création du système douanier relatif aux vélos et automobiles fut son apanage? qu'aujourd'hui le Touring Club de Belgique est investi *officiellement* de la délivrance des documents douaniers? C'est lui qui perçoit les cautionnements, délivre les

triptyques et est responsables vis-à-vis de presque tous les Etats européens des droits et amendes pour contraventions aux dispositions fiscales sur la réexportation des cycles et autos. Le Touring Club est lié par de véritables traités avec ces Etats.

Ses documents douaniers sont des documents officiels.

L'organisation du tourisme colonial fera plus peut-être pour provoquer un mouvement de voyage vers notre colonie que des années de propagande par la presse et par la parole. C'est sous le patronage officiel du Ministère des Colonies et sous les auspices de S. M. le Roi que, récemment encore le Touring Club de Belgique a publié son « Panorama du Congo ».

L'organisation des gares fleuries lui est dévolue par l'administration des chemins de fer. Il s'en acquitte à la satisfaction générale. La signalisation des routes est l'un des points qui attire toute son attention ; il remplit ainsi un rôle public.

Il a assumé cette tâche avec joie et c'est avec une patriotique satisfaction qu'il peut dire qu'il s'en acquitte sans reproche et sans défaillance.

Mais le Touring Club de Belgique demande de supprimer les obstacles légaux qui entravent l'accomplissement de cette mission. Il ne constitue aujourd'hui qu'une société particulière, une indivision de fait, sans personnalité, sans existence légale. En fait, il existe et possède : il a réuni dans son local la plus belle des bibliothèques de voyage existant en Belgique ; il a des réserves financières, est dépositaire de sommes considérables qui garantissent l'exécution des obligations assumées par lui envers la douane. Et cependant, légalement le Touring Club n'existe pas.

Conformément aux principes supérieurs qui régissent la matière, cette association ne demande que les droits strictement indispensables pour pouvoir acquérir et posséder à titre de propriétaire les locaux nécessaires à son administration, devenir propriétaire de son capital social et pouvoir ester en justice. Le Touring Club de Belgique demande à la législation de voter en sa faveur des mesures moins étendues que celles dont jouissent certains Tourings étrangers et notamment le Touring Club de France. L'octroi de la personnalité civile permettrait au Touring Club de consacrer utilement toutes ses ressources et toute son activité au bien public.

A. MÉLOT.

PROPOSITION DE LOI

accordant la personnalité civile « au
Touring Club de Belgique ».

ARTICLE PREMIER.

Le « Touring Club de Belgique » jouira de la personnalité civile dans les limites et sous les conditions de la présente loi, à dater du jour où l'arrêté royal approuvant ses statuts sera devenu obligatoire.

ART. 2.

L'association est administrée par un conseil nommé conformément aux statuts.

Les statuts de l'association, ainsi que les noms, prénoms, professions et domiciles des membres de son conseil d'administration, sont publiés aux annexes du *Moniteur Belge*.

Toute modification aux statuts doit, après approbation par arrêté royal, être publiée conformément aux dispositions qui précèdent.

Tout changement dans la composition du conseil d'administration est soumis à la même publicité.

La liste des membres du conseil d'administration est, en outre, publiée annuellement dans la première quinzaine de janvier.

WETSVOORSTEL

tot verleening van rechtspersoonlijkheid aan de « Belgische Touring Club ».

EERSTE ARTIKEL.

Te rekenen van den dag waarop het koninklijk besluit tot goedkeuring harer statuten verbindend is geworden, bezit de « Belgische Touring Club » rechtspersoonlijkheid binnen de grenzen en onder de voorwaarden gesteld door deze wet.

ART. 2.

De Vereeniging wordt beheerd door eenen raad benoemd overeenkomstig de statuten.

De statuten der Vereeniging, alsmede de naam en de voornamen, het beroep en de woonplaats der leden van haren beheerraad, worden bekendgemaakt in de bijlagen van het *Belgische Staatsblad*.

Elke wijziging in de statuten moet, na goedkeuring bij koninklijk besluit, worden bekendgemaakt zooals in het vorige lid is bepaald.

Elke verandering in de samenstelling van den beheerraad dient op gelijke wijze bekendgemaakt te worden.

Bovendien wordt, elk jaar, de lijst der leden van den beheerraad bekendgemaakt in de eerste helft van Januari.

ART. 5.

Le conseil d'administration représente l'association dans tous les actes juridiques. Il peut ester en justice au nom de celle-ci, soit en demandant, soit en défendant.

ART. 4.

L'association ne pourra posséder, en propriété ou autrement, d'autres immeubles que ceux nécessaires à l'accomplissement de sa mission sociale, tels que les locaux destinés à ses réunions et à ses bureaux, des bibliothèques, etc.

ART. 5.

Les donations entre vifs ou par testament, au profit de l'association, n'ont d'effet qu'autant qu'elles sont autorisées conformément à l'article 910 du code civil.

L'arrêté qui autorisera au profit de l'association l'acceptation d'une libéralité dans laquelle un immeuble sera compris, fixera, s'il y a lieu, le délai endéans lequel l'immeuble devra être aliéné.

L'association ne pourra acquérir d'immeubles à titre onéreux que moyennant autorisation royale.

ART. 6.

Le conseil d'administration soumettra chaque année dans le courant du mois de mars, au Ministre des Travaux publics, le compte des recettes et dépenses de l'exercice écoulé.

ART. 5.

De beheerraad vertegenwoordigt de Vereeniging in alle rechtshandelingen. Hij kan namens de Vereeniging in rechten optreden hetzij als eischer, hetzij als verweerder.

ART. 4.

De Vereeniging mag, ten titel van eigendom of hoe ook, geene andere onroerende goederen bezitten dan die noodig tot het bereiken van haar sociaal doel, met name de lokalen voor hare vergaderingen en hare kantoren, bibliotheken, enz.

ART. 5.

De schenkingen onder delevenden of bij uitersten wil, ten bate van de Vereeniging, hebben slechts uitwerking voor zooveel ze zijn gemachtigd overeenkomstig artikel 910 van het Burgerlijk Wetboek.

Het besluit, waarbij aan de Vereeniging machtiging wordt verleend tot het aanvaarden van eene gift bevattende een onroerend goed, bepaalt, zoo er grond voor is, binnen welken termijn het onroerend goed moet worden vervreemd.

De Vereeniging kan alleen dan onroerendegoederen ten bezwarenden titel verkrijgen, wanneer zij daartoe door den Koning is gemachtigd.

ART. 6.

Elk jaar, in den loop der maand Maart, wordt door den beheerraad de rekening der ontvangsten en uitgaven van het vorig jaar ingediend bij den Minister van Openbare Werken.

ART. 7.

La dissolution de l'association peut être prononcée par les tribunaux, à la demande du ministère public ou de tout autre intéressé, si elle poursuit un but pour lequel elle n'a pas été constituée.

L'association est, après sa dissolution, réputée exister pour sa liquidation. Après paiement des dettes, le conseil d'administration règle l'attribution de l'actif, en se conformant, le cas échéant, aux dispositions des statuts.

ART. 7.

De ontbinding der Vereeniging kan, op eisch van het openbaar ministerie of van elken anderen belanghebbende, worden uitgesproken, indien zij een doel najaagt, voor hetwelk zij niet werd opgericht.

De Vereeniging wordt, na hare ontbinding, geacht voort te bestaan voor hare afrekening. Na de betaling der schulden regelt de beheerraad de verdeeling van het actief; daartoe gedraagt hij zich, bij voorkomend geval, naar de bepalingen der statuten.

A. MÉLOT.

FG. MASSON.

E. NERINCX.

J. DESTREE.

DU BUS DE WARNAFFE.



Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 25 MAART 1914.

Wetsvoorstel tot verleening van rechtspersoonlijkheid
aan de « Belgische Touring Club ».

TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

De Belgische Touring Club heeft zich ten doel gesteld, het toerisme in het land te ontwikkelen en de uitbreiding ervan in al zijne deelen te bevorderen.

Die Vereeniging, onder het eerevoorzitterschap van den Koning, telt thans 75,000 leden.

Elk winstbejag is er buitengesloten; hare belangrijke rol, hare krachtdadig doorgezette pogingen en de diensten, die zij bewijst, kenmerken de hooge waarde dier Vereeniging.

Zij leert België kennen en beminnen, brengt eene machtige toeristenbeweging tot stand, verzekert de veiligheid der reizigers, vergemakkelijkt den toegang tot het land voor de vreemdelingen en doet de natuurlijke schoonheden van ons vaderland, die zoo lang werden veronachtzaamd, naar verdienste waardeeren.

Op elke bladzijde van hare annalen vindt men het bewijs van de tastbare uitslagen die zij op dien weg heeft bereikt.

Men moet erkennen dat de Belgische Touring Club dat ingewikkeld doel slechts kon bereiken door den welwillenden steun, wij zullen zelfs zeggen de dagelijksche medewerking der openbare machten. Onze groote besturen hebben in de Touring Club een der nuttigste en ijverigste medewerkers gevonden. Meermaals trad de Touring Club, met hare toestemming, in hare plaats op om werken uit te voeren, die zij niet aandurften en aan het belangloos initiatief der Touring Club hadden overgelaten.

Dient men in herinnering te brengen dat de eerste fietswegen werden aangelegd door de Touring Club en dat het huidig tolstelsel voor fietsen en motorrijtuigen haar werk is? dat thans de Belgische Touring Club *officieel* is belast met het afleveren van de douanedocumenten? Zij ontvangt de

waarborggelden, levert de bewijsstukken (triptyques) af en is aansprakelijk tegenover bijna alle Staten van Europa voor de rechten en boeten wegens overtreding der fiskale bepalingen op den heruitvoer van fietsen en motorrijtuigen. Het zijn echte verdragen, die de Touring Club met deze Staten heeft gesloten.

Hare douanedocumenten zijn officieele stukken.

Het inrichten van het toerisme in de Kolonie zal het bezoeken onzer Kolonie wellicht meer bevorderen dan jaren propagande door woord en pen. Onder de officieele bescherming van den Minister van Koloniën en onder begunstiging van Z. M. den Koning, heeft onlangs de Belgische Touring Club haar « Panorama van Congo » uitgegeven.

De bloemenversiering der statieën werd haar door het spoorwegbestuur toevertrouwd en de uitslag heeft iedereen ten zeerste voldaan. Zij zorgt bijzonder voor de wegaanduiding met aanwijzing van de plaatsen die gevaarlijk zijn voor het verkeer; op die wijze vervult zij een rol van algemeen belang.

Zij heeft die taak met vreugde aanvaard en mag met vaderlandsche fierheid zeggen dat zij zich daarvan kwijt op onberispelijke en krachtdadige wijze.

De Belgische Touring Club vraagt echter dat de wettelijke bezwaren, die thans hare werking belemmeren, uit den weg zouden geruimd worden. Thans is zij enkel eene private maatschappij, eene feitelijk onverdeelde gemeenschap, zonder rechtspersoonlijkheid, zonder wettig bestaan. In feite bestaat en bezit zij: de Vereeniging bezit in haar lokaal de schoonste reisbibliotheek die in België bestaat; zij bezit een reservefonds, alsmede aanzienlijke sommen, waardoor is gewaarborgd de uitvoering van de aangegane verbintenissen tegenover de douane. En nochtans heeft de Touring Club geen wettig bestaan.

Overeenkomstig de hogere beginselen die de zaak beheerschen, vraagt de Touring Club enkel de streng noodzakelijke rechten om de gebouwen, die zij noodig heeft voor haar beheer, als eigenares te verkrijgen en te bezitten, om eigenares te worden van haar maatschappelijk kapitaal en om in rechten te mogen optreden. De Belgische Touring Club verzoekt den wetgever te haren bate maatregelen in te voeren, welke niet zoover strekken als die van buitenlandsche Tourings, namelijk van de Fransche Touring Club. In het bezit der rechtspersoonlijkheid zou de Touring Club al hare geldmiddelen en al hare bedrijvigheid aan het algemeen welzijn kunnen wijden.

A. MELOT.

PROPOSITION DE LOI

accordant la personnalité civile « au
Touring Club de Belgique ».

ARTICLE PREMIER.

Le « Touring Club de Belgique » jouira de la personnalité civile dans les limites et sous les conditions de la présente loi, à dater du jour où l'arrêté royal approuvant ses statuts sera devenu obligatoire.

ART. 2.

L'association est administrée par un conseil nommé conformément aux statuts.

Les statuts de l'association, ainsi que les noms, prénoms, professions et domiciles des membres de son conseil d'administration, sont publiés aux annexes du *Moniteur Belge*.

Toute modification aux statuts doit, après approbation par arrêté royal, être publiée conformément aux dispositions qui précèdent.

Tout changement dans la composition du conseil d'administration est soumis à la même publicité.

La liste des membres du conseil d'administration est, en outre, publiée annuellement dans la première quinzaine de janvier.

WETSVOORSTEL

tot verleening van rechtspersoonlijkheid aan de « Belgische Touring Club ».

EERSTE ARTIKEL.

Te rekenen van den dag waarop het koninklijk besluit tot goedkeuring harer statuten verbindend is geworden, bezit de « Belgische Touring Club » rechtspersoonlijkheid binnen de grenzen en onder de voorwaarden gesteld door deze wet.

ART. 2.

De Vereeniging wordt beheerd door eenen raad benoemd overeenkomstig de statuten.

De statuten der Vereeniging, alsmede de naam en de voornamen, het beroep en de woonplaats der leden van haren beheerraad, worden bekendgemaakt in de bijlagen van het *Belgische Staatsblad*.

Elke wijziging in de statuten moet, na goedkeuring bij koninklijk besluit, worden bekendgemaakt zooals in het vorige lid is bepaald.

Elke verandering in de samenstelling van den beheerraad dient op gelijke wijze bekendgemaakt te worden.

Bovendien wordt, elk jaar, de lijst der leden van den beheerraad bekendgemaakt in de eerste helft van Januari.

ART. 3.

Le conseil d'administration représente l'association dans tous les actes juridiques. Il peut ester en justice au nom de celle-ci, soit en demandant, soit en défendant.

ART. 4.

L'association ne pourra posséder, en propriété ou autrement, d'autres immeubles que ceux nécessaires à l'accomplissement de sa mission sociale, tels que les locaux destinés à ses réunions et à ses bureaux, des bibliothèques, etc.

ART. 5.

Les donations entre vifs ou par testament, au profit de l'association, n'ont d'effet qu'autant qu'elles sont autorisées conformément à l'article 910 du code civil.

L'arrêté qui autorisera au profit de l'association l'acceptation d'une libéralité dans laquelle un immeuble sera compris, fixera, s'il y a lieu, le délai endéans lequel l'immeuble devra être aliéné.

L'association ne pourra acquérir d'immeubles à titre onéreux que moyennant autorisation royale.

ART. 6.

Le conseil d'administration soumettra chaque année dans le courant du mois de mars, au Ministre des Travaux publics, le compte des recettes et dépenses de l'exercice écoulé.

ART. 3.

De beheerraad vertegenwoordigt de Vereeniging in alle rechtshandelingen. Hij kan namens de Vereeniging in rechten optreden hetzij als eischer, hetzij als verweerder.

ART. 4.

De Vereeniging mag, ten titel van eigendom of hoe ook, geene andere onroerende goederen bezitten dan die noodig tot het bereiken van haar sociaal doel, met name de lokalen voor hare vergaderingen en hare kantoren, bibliotheken, enz.

ART. 5.

De schenkingen onder de levenden of bij uitersten wil, ten bate van de Vereeniging, hebben slechts uitwerking voor zooveel ze zijn gemachtigd overeenkomstig artikel 910 van het Burgerlijk Wetboek.

Het besluit, waarbij aan de Vereeniging machtiging wordt verleend tot het aanvaarden van eene gift bevattende een onroerend goed, bepaalt, zoo er grond voor is, binnen welken termijn het onroerend goed moet worden vervreemd.

De Vereeniging kan alleen dan onroerendegoederen ten bezwarenden titel verkrijgen, wanneer zij daartoe door den Koning is gemachtigd.

ART. 6.

Elk jaar, in den loop der maand Maart, wordt door den beheerraad de rekening der ontvangsten en uitgaven van het vorig jaar ingediend bij den Minister van Openbare Werken.

ART. 7.

La dissolution de l'association peut être prononcée par les tribunaux, à la demande du ministère public ou de tout autre intéressé, si elle poursuit un but pour lequel elle n'a pas été constituée.

L'association est, après sa dissolution, réputée exister pour sa liquidation. Après paiement des dettes, le conseil d'administration règle l'attribution de l'actif, en se conformant, le cas échéant, aux dispositions des statuts.

ART. 7.

De ontbinding der Vereeniging kan, op eisch van het openbaar ministerie of van elken anderen belanghebbende, worden uitgesproken, indien zij een doel najaagt, voor hetwelk zij niet werd opgericht.

De Vereeniging wordt, na hare ontbinding, geacht voort te bestaan voor hare afrekening. Na de betaling der schulden regelt de beerraad de verdeling van het actief; daartoe gedraagt hij zich, bij voorkomend geval, naar de bepalingen der statuten.

A. MÉLOT.

FG. MASSON.

E. NERINX.

J. DESTREE.

DU BÛS DE WARNATTE.

